

Nuestra reivindicación ante los gobiernos:

“Las mujeres trabajadoras sexuales somos sujeto de derechos: reivindicamos una vida libre de violencia, con atención integral de nuestra salud, sin estigma ni discriminación”.

PUNTOS FOCALES:

Argentina
AMMAR

Bolivia
ONAEM

Brasil
Red Brasileña de Prostitutas

Costa Rica
La Sala

Chile
Sindicato Angela Lina

Ecuador
RedTraSex Ecuador

El Salvador
Orquídeas del Mar

Guatemala
O.M.E.S.

México
A.P.R.O.A.S.E

Nicaragua
GIRASOLES

Paraguay
Unidas en la Esperanza

Perú
Miluska, Vida y Dignidad

República Dominicana
M.O.D.E.M.U

Uruguay
A.M.E.P.U

En proceso de incorporación:
Honduras

**Boletín de las
Trabajadoras Sexuales
de Latinoamérica y el
Caribe**

Independencia 766
C1099 AAU /CABA /
Argentina
+54 (11) 4361 0092
presidencia@redtralsex.org.ar
www.redtralsex.org.ar

Edición

Estimadas /os Colegas,

Después de años de lucha sostenida, de persistencia, hemos logrado estar presentes con voz y participación en espacios regionales y nacionales de toma de decisión. Los hechos demuestran que somos convocadas a participar en espacios donde se definen políticas y se toman decisiones. En este Boletín, relevamos nuestra participación en la evaluación para Cairo +15, los logros en Bolivia luego de denunciar irregularidades, la audiencia pública en Perú, entre muchas otras actividades. Hoy podemos decir que años atrás plantamos semillas, durante años las regamos y hoy estamos empezando a ser árboles fuertes y consolidados: Vale la pena soñar y vale la pena pelear para hacer realidad esos sueños.

Saludos cordiales,

Secretaria Ejecutiva de la RedTraSex

Mujeres de Redes y Organizaciones para Cairo +15

La Secretaria Ejecutiva de la RedTraSex, Elena Reynaga, viajó especialmente a Panamá para estar presente, en representación de la Red, en la **Reunión de Mujeres de Redes y Organizaciones de América Latina y el Caribe para Cairo+15**, que se llevó a cabo del 3 al 5 de agosto. El encuentro contó con el apoyo especial de la Oficina Regional para América Latina y el Caribe (LACRO), Fondo de Población de las Naciones Unidas (UNFPA).

La reunión se organizó con motivo de cumplirse este año el 15° Aniversario de la adopción del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre Población y Desarrollo (CIPD) celebrada en El Cairo. Reconociendo los importantes avances realizados, y visibilizando que aún queda mucho por hacer para alcanzar su pleno cumplimiento, diversas redes y organizaciones regionales que incluyen esta agenda en su marco de trabajo, en alianza con la Oficina Regional para América Latina y el Caribe del UNFPA, acordaron llevar a cabo esta reunión de mujeres en la ciudad de Panamá. El propósito del encuentro fue analizar los alcances hasta el momento del Programa establecido en el Cairo y **elaborar una estrategia conjunta de trabajo que permitiera impulsar los compromisos de Cairo de una manera coordinada con UNFPA**, entendiendo que los cinco años subsiguientes presentan una oportunidad estratégica para lograr la sostenibilidad de lo alcanzado y avanzar en la agenda pendiente.

Dentro del comité organizador del encuentro se encontraban **Marcela Suazo**, Directora Oficina Regional para América Latina y El Caribe de UNFPA; **Ana Elena Badilla**, Asesora Regional en Género de UNFPA y **Eileen Aparicio** y **Jacqueline Smith**, también de UNFPA; además formaban parte de este comité **Nirvana González Rosa**, Directora Coordinadora General de la Red de Salud de la Mujeres Latinoamericanas y del Caribe (RSMLAC); **Blanca Estela Dole**, Colectivo de Mujeres Universitarias de Honduras; **Viviana Maldonado Posso**, Acción Ciudadana por la Democracia de Ecuador; **Maria Antonieta Alcalde IPPF**; **Lilián Abracinskas**, MYSU Mujer y Salud de Uruguay; **Eugenia López Uribe**, Balance - Promoción para el Desarrollo y Juventud de México; **Alessandra Nilo**, Gestos VIH Comunicación y Género - Consejo Latinoamericano y Caribeño de Organizaciones con Servicios en Sida (LACCASO).

En apoyo a la Comunidad Internacional de Mujeres Viviendo con VIH/SIDA

El pasado 31 de agosto, Elena Reynaga, Secretaria Ejecutiva de la RedTraSex en Argentina, estuvo presente, como representante de la Red Latinoamericana y del Caribe, en la cena anual organizada por la

Comunidad Internacional de Mujeres Viviendo con VIH/SIDA (ICW Latina) realizada en el Hotel Four Seasons de la Ciudad de Buenos Aires, Argentina. El evento, organizado en el marco de la acción permanente que la institución desarrolla, se realiza año tras año con el objetivo central de ampliar la respuesta social a la pandemia, sumando así nuevos actores sociales.

Agradecemos el apoyo de:



La RedTraSex fue especialmente invitada por Patricia Pérez, Secretaria Regional LAC ICW Latina, durante la cena además se presentó la Campaña Mundial “Más Paz Menos SIDA”, organizada también por ICW.

Reunión Regional de la Alianza en Lima

Desde el 21 al 24 de julio en Lima, Perú, se organizó la **Reunión del Programa Regional de la Alianza**. La Secretaria Ejecutiva de la RedTraSex, Elena Reynaga, viajó para asistir al encuentro donde expuso dos presentaciones especialmente elaboradas para la reunión, junto a ella también participó Ángela Villón, punto focal de la RedTraSex en Perú, durante el cóctel de apertura.

La Secretaria Ejecutiva de la Red presentó por una parte, en la *Reunión del grupo asesor*, una ponencia sobre **Fortalecimiento Organizacional**, allí expuso los aspectos que han resultado más sobresalientes en el último tiempo para la RedTraSex y explicó además cuáles habían sido los principales aportes y acompañamientos que sirvieron a la Red en ese proceso.



Por otro lado, ya en la *Reunión del Programa Regional de Alianza* la representante de la RedTraSex presentó, en el Panel de redes regionales sobre los **desafíos de la prevención y el género**, un trabajo sobre los avances del Proyecto de Fortalecimiento con la Alianza, específicamente en relación al tema *Prevención y Género*.

PNUD: Definiendo de una estrategia en Derechos Humanos

Del 19 al 21 de agosto tuvo lugar en Santiago de Chile el **Taller Regional para Puntos Focales en VIH SIDA Programa Regional sobre VIH SIDA para América Latina y el Caribe**. La Secretaria Ejecutiva de la RedTraSex viajó al encuentro para participar representando a la Red en la jornada destinada a Argentina, Chile, Uruguay y Paraguay.

El objetivo central de la reunión era definir la estrategia de Derechos Humanos, género y minorías sexuales del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD) en los países del MERCOSUR para apoyar las respuestas multisectoriales a la epidemia del VIH.

La misma experiencia se repitió en Ecuador entre el 25 y el 27 de agosto, para Ecuador, Colombia, Venezuela, Perú y Bolivia, allí estuvo participando **Elizabeth Molina**, punto focal titular de la RedTraSex en Ecuador.

Apostando al Diálogo

Se realizó el *Diálogo Latinoamericano sobre Sexualidad y Geopolítica*, organizado por el Observatorio de Sexualidad y Política, tuvo lugar en Río de Janeiro, del 23 al 26 de agosto. **María Lucila Esquivel**, punto

focal titular de la RedTraSex en Paraguay y Gabriela Leites, punto focal titular de la red en Brasil, participaron representando a la Red. Las dos estuvieron a cargo de la coordinación del tema "Migración y Sexualidad" de la conferencia "**La economía de la prostitución**", presentada por Thadeus Blanchette y Ana Paula da Silva, en la sesión sobre "Sexualidad y Economía: Visibilidades y Vacíos".

Además en la exposición sobre "Política Sexual Contemporánea en América latina" Lucy Esquivel intervino expresando el posicionamiento de la Red frente a distintos temas: "*En cuanto a los carnet la postura de la Red es que no se permita atropellar los derechos de las trabajadoras sexuales, decimos ya no mas análisis compulsivos, ni carnet sanitario ya que eso está directamente ligado a la discriminación y a la estigmatización*". Finalmente Esquivel, destacó: "**El tema de trabajo sexual debe ser tratado desde el Ministerio de Trabajo y el Ministerio de Salud no tiene que vernos solamente como una vagina, sino atendernos todo el cuerpo**", concluyó la dirigente.

Próxima reunión en Bangkok junto al Fondo Mundial

La RedTraSex fue invitada a participar entre el 5 y el 7 de octubre de una consulta que el Secretariado del **Fondo Mundial de Lucha contra el SIDA, la tuberculosis y la malaria**, está organizando con expertos mundiales sobre género y diversidad sexual, la reunión tendrá lugar en Tailandia, en la ciudad de Bangkok, y cuenta con el apoyo de ONUSIDA.

En marzo de este año, el *Board of the Global Fund* decidió esta consulta para asegurarse que las inversiones del Fondo Mundial permitirán alcanzar óptimos resultados en cuanto a la salud de los mayores grupos afectados por el VIH/Sida: hombres que tienen sexo con hombres, transgénero, grupos LGBTI y trabajadoras/es sexuales. Esta reunión tiene como objetivo principal encontrar y formular la mejor **estrategia** frente a la pandemia para los grupos que se ven más afectados.

V Premio al periodismo en trabajo sexual y salud

El próximo 30 de septiembre vence el plazo para inscribirse en la categoría "Trabajo Sexual y Salud" del V Premio Latinoamericano de Periodismo en Salud, Red-Salud 2009, se premiarán trabajos individuales o colectivos, de cualquier género periodístico sobre el tema mencionado.

El premio es convocado por Red-Salud y sus socios- La Iniciativa de Comunicación, la Organización Panamericana de la Salud y la Fundación Nuevo Periodismo Iberoamericano- y cuenta en esta categoría, con el apoyo y colaboración del Fondo de Población de Naciones Unidas UNFPA.

Con este reconocimiento se busca lograr que más periodistas y más medios en Latinoamérica, ofrezcan espacios de reflexión e información dedicados a las y los trabajadores sexuales, con temas que van desde mejores condiciones de higiene en sus lugares de trabajo, hasta políticas públicas orientadas al ejercicio pleno de los derechos de estas poblaciones.

Para conocer más información y requisitos:

<http://www.comminit.com/es/condiciones2009>

Información desde nuestros Puntos Focales

MÉXICO / A.P.R.O.A.S.E

Estrategia Nacional para la Prevención

El Centro Nacional para la Prevención y el Control del Sida (CENSIDA) convocó del 17 al 20 de julio de 2009, a la **Consulta y Representación de las Organizaciones de la Sociedad Civil con trabajo en VIH en la Estrategia Nacional de Prevención** en la ciudad de México, proceso que jamás había tenido lugar en este país hasta el momento.

APROASE, punto focal de la RedTraSex en México, junto a la Coalición de Trabajo Sexual Mexicano en Acción estuvieron participando del encuentro. En la sesión final y en presencia del notario público no. 26 Lic. Luis Alberto Perera Becerra, y el director del programa de VIH/SIDA de la CNDH, en su carácter de fedatario público, Ricardo Hernández Forcada se llevó a cabo la selección de nominados y representantes.



Las organizaciones de la sociedad civil eligieron de manera voluntaria a sus representantes ante los diversos órganos colegiados, nacionales e internacionales con un proceso claro y democrático. En esta consulta se eligieron a los vocales del CONASIDA y sus SUPLENTEs quedando **Alejandra Gil**, Punto Focal Titular de la RedTraSex en México, como suplente de Edgar Márquez Ortega. En el MCP Rubén Delgadillo como Representante y **Ma. Tomasa Mendoza Reséndiz**, punto focal suplente de la RedTraSex en México, como suplente. Cynthia Navarrete participo como Observadora y Escrutadora del proceso de elección.

Las Trabajadoras Sexuales Mexicanas están una vez mas participando en las mesas de toma de decisiones como lo indican los acuerdos del UNGASS, desde ahí están trabajando para la Inclusión del tema de Trabajo Sexual en todas las mesas de toma de decisión.

ARGENTINA / A.M.M.A.R

Congreso Nacional de VIH/Sida en Salta

Del 26 al 29 de agosto de 2009 se realizó el **II Congreso Nacional de VIH/Sida en Argentina**, en la ciudad de Salta. AMMAR, punto focal de la RedTraSex en ese país, participó del encuentro con la presencia de trabajadoras sexuales de más de 15 provincias del país.

Las trabajadoras de AMMAR además estuvieron a cargo de un taller de prevención abierto al público en general, la dinámica que incluyó una representación teatral tuvo una masiva concurrencia, y sobre el final la audiencia pudo realizar preguntas y consultas. También AMMAR presentaron dos **pósters** que habían sido seleccionados por los organizadores del evento para que fueran presentados allí.



El stand de AMMAR, montado íntegramente por la organización de trabajadoras del sexo, fue uno de los más visitados del Congreso, allí las trabajadoras desplegaron gran parte de su material y folletería

institucional que llamó la atención particularmente a los adolescentes presentes. La prensa también se mostró especialmente interesada por su trabajo y cubrió todo el desempeño de las mujeres a lo largo de todo el encuentro.

BOLIVIA / ONAEM

Visita a Santa Cruz: trabajadoras sexuales denuncian irregularidades

Luego de que ONAEM, punto focal de la RedTraSex en Bolivia, presentara varias denuncias y pruebas a distintas instituciones en la Ciudad de La Paz, especialmente al Programa Nacional de Salud VIH/SIDA e ITS, por irregularidades, se acordó con la Coordinadora Nacional del Programa, Dra. Carola Valencia, una inspección y reunión en el Programa departamental de Santa Cruz, que se hizo efectiva el 17 de julio.

En el encuentro estuvieron presentes, además de la Dra. Valencia, el Dr. Freddy Flores, referente de logística del programa en Santa Cruz, la Lic. Rocío Guzmán, comunicadora social del Programa Nacional, el Sr. Gonzalo Borda, Director del programa VIH/SIDA de Santa Cruz, Katerine Mendoza, Presidenta de la ONAEM Santa Cruz y Yessica Flores, Presidenta de la ONAEM.

Luego de denuncias y discusiones, además de recalcar la gratuidad del carnet, se acordó:

- ♀ Establecimiento de horario de atención a TS de 8:00 a 16:00.
- ♀ Gratuidad en el servicio a TS y el mejoramiento en el control de entrega de resultados
- ♀ Compromiso del responsable del programa para recibir y absolver las consultas de las MTS.
- ♀ Medicamentos gratuitos para ITS para las TS.
- ♀ Entrega gratuita y suficiente de condones para TS.
- ♀ Sensibilización interna al personal de salud para terminar con la discriminación.

Finalmente, se estableció que en caso del incumplimiento del acuerdo se procedería con las sanciones correspondientes.

ECUADOR/ REDTRABSEX

I Foro de Derechos de las Trabajadoras Sexuales en Ecuador

La Red de Trabajadoras Sexuales en Ecuador, punto focal de la RedTraSex en ese país participó el 17 de septiembre pasado en el Hotel Hilton Colón en Quito, del I Foro de Derechos de las Trabajadoras Sexuales en Ecuador. Junto a ellas estuvieron representantes de la Defensoría del Pueblo, Policía Nacional, Ministerio de Gobierno y de Salud. El objetivo del Foro era discutir sobre el estado de vulneración de los derechos de las trabajadoras sexuales y repensar estrategias para revertir esta situación. “**La idea de este foro es lograr que nuestros derechos no sean más vulnerados como lo han venido siendo durante este tiempo**”, explicó la coordinadora nacional de la REDTRABSEX y punto focal de la RedTraSex en Ecuador, Elizabeth Molina.



Además, la dirigente destacó entre los temas que más preocupan a las mujeres la **atención de la salud** y la cuestión de la **reubicación** para el ejercicio del trabajo. Las trabajadoras sexuales esperan que se cumpla la normativa de salud: gratuidad de medicamentos, y la revisión mensual. Además, exigen que sólo el médico tratante o el epidemiólogo sean quienes soliciten la tarjeta de salud: “Ahora va, incluso, hasta el municipal va a pedimos la tarjeta de salud, muchas veces hasta el cliente lo hace”, expuso Molina. Frente al pedido de reubicación que se ha hecho, las trabajadoras sexuales están de acuerdo, siempre y cuando sea bajo un proceso técnico y basada en el respeto de los derechos de las trabajadoras.

Las asambleístas Lourdes Tíban, Consuelo Flores y María Alejandra Vicuña, quienes asistieron al encuentro, se comprometieron a velar por el cumplimiento de los derechos de las trabajadoras sexuales y a trabajar por la eliminación de la discriminación de la que son objeto.

GUATEMALA/ O.M.E.S

OMES en la Casa de Gobierno

El 30 de julio OMES, punto focal de la RedTraSex en Guatemala, fue recibida en una reunión por el vicepresidente de la República. El objeto de la reunión era dar a conocer al mandatario las necesidades y demandas de la población de trabajadoras sexuales en el país.

El encuentro pautado para las 16 horas permitió a la organización dar a conocer además el posicionamiento de OMES como organización de trabajadoras sexuales, expresando sus reivindicaciones y logros hasta el momento.

EL SALVADOR/ ORQUÍDEAS DEL MAR

Una organización que florece

La organización Orquídeas del Mar, punto focal de la RedTraSex en El Salvador, ya se encuentra en proceso de obtención de su **Personería Jurídica**, luego de la tramitación requerida, Orquídeas del Mar espera la respuesta del Ministerio de Gobernación.

Además, la organización de trabajadoras sexuales salvadoreñas celebró en estos días la obtención de varios proyectos presentados. Por un lado, uno que cuenta con el apoyo de la Organización Panamericana de la Salud (**OPS**), para trabajar en el departamento de La Unión y San Miguel, donde Haydee Lainez, presidenta de la organización salvadoreña y punto focal titular de la RedTrasex en ese país, está a cargo de la coordinación y mientras que otra trabajadora de la organización se encargará del monitoreo. Por otro lado, la organización festeja también por estos días que ha conseguido firmar un convenio con la **Cruz Roja** para dar talleres para las trabajadoras sexuales durante todo el año. Y finalmente ha obtenido la aprobación del un proyecto que cuenta con el apoyo de la **Alianza Internacional**.

“Estamos muy contentas por todo lo que estamos viviendo y toda la visibilidad que hoy tenemos como Orquideas del Mar con todas las organizaciones del país”, expresó emocionada María Consuelo Raymundo, vicepresidenta de la organización y punto focal suplente por la RedTraSex en ese país.

PERÚ/ MILUSKA VIDA Y DIGNIDAD

Audiencia Pública: Trabajadoras Sexuales presentes

Ángela Villón, punto focal titular de la RedTrasex en Perú, participó el 7 de julio pasado de la **Audiencia Pública** en el Congreso de la Nación de ese país. Villón expuso frente a todos los presentes su posicionamiento como trabajadora sexual organizada. La Audiencia fue transmitida en vivo y en directo por el canal televisivo del Estado y luego fue repetido en varias emisoras más.

Para ver los videos completos se puede visitar:

<http://www.youtube.com/watch?v=IB9bkPg00RI>

<http://www.youtube.com/watch?v=GAAThKK62R8>

<http://www.youtube.com/watch?v=YbZXAm3D0DY>

<http://www.youtube.com/watch?v=FhCqJRBU2ho>

CHILE / SINDICATO NACIONAL DE TRABAJADORAS INDEPENDIENTES ANGELA LINA

Obra de teatro sobre Trabajadoras Sexuales

En Chile, Daniel Gonzalez Muniz dirige actualmente la obra de teatro *"Casa de tolerancia"*. La pieza teatral, patrocinada por el Sindicato Nacional de trabajadoras independientes *"Angela Lina"*, punto focal

titular de la RedTraSex en Chile, se estrenó en Santiago de Chile el 6 de agosto.

El argumento principal de la historia tiene que ver con lo que las trabajadoras organizadas vienen reclamando hace años: *derechos para las mujeres que ejercen el trabajo sexual, respeto y no discriminación*. La obra además cuenta diversos testimonios de mujeres trabajadoras del sexo, que fueron facilitados por el sindicato Angela Lina, y se desarrolla íntegramente en una casa ubicada en el centro de Santiago.

Para conocer más información sobre la obra se puede visitar:

<http://www.flickr.com/photos/danielmuniz>

BREVES:

MEDIOS DE COMUNICACIÓN, VIH Y TRABAJO SEXUAL. La incidencia del VIH en República Dominicana fue analizada en el *Taller Nacional sobre el rol del periodista en la lucha contra el VIH y Sida*, realizado en julio, en Rancho Guaragua, contó con la participación de más de 50 comunicadores de distintos medios. En el encuentro la cantidad de personas afectadas por el virus del VIH **fue calificada por autoridades del tema como “alarmante” principalmente en trabajadoras sexuales**, reos y usuarios de drogas. El director del Consejo Presidencial del SIDA, (COPRESIDA), Gustavo Rojas Lara, sostuvo que en los últimos años la cantidad de infectados ha aumentado considerablemente y explicó que cerca del siete por ciento de las trabajadoras sexuales y de los usuarios de drogas está siendo impactado por el virus.

AGENDA:

V FORO LATINOAMERICANO Y DEL CARIBE DE VIH-SIDA

Del 21 al 23 de Noviembre de 2009

Lima, Perú

www.forovih2009.org.pe

BOLETÍN INFORMATIVO No. 25

Agosto- Septiembre 2009

RedTraSex

Red de Mujeres Trabajadoras Sexuales de Latinoamérica y el Caribe

NUEVAS OFICINAS DE LA REDTRASEX:

Av. Independencia 766 Código Postal C1099 AAU

Ciudad de Buenos Aires, Argentina

Tel: +54 (11) 4361 0092

presidencia@redtrasex.org.ar / www.redtrasex.org.ar